

CONTRACT Nr. 11
de achiziționare bunuri

„14” 01 2021

mun. Chișinău

”Apă-Canal Chișinău” S.A., cu sediul în mun. Chișinău, MD – 2005, str. Albișoara, 38, c/f1002600015876, cod/TVA 0600920, IBAN MD48ML000000222402900913, BC “Moldindconbank” S.A. fil. Invest, reprezentată de director general interimar dl Anatolie Lichii, care activează în baza statutului, numită în continuare “Cumpărător”, pe de o parte,

”LUBRIMEX” SRL, înregistrată la adresa juridică: Chișinău, sec. Rîșcani, str. Bogdan-Voievod, 2, adresa fizică: Chișinău, str. Bogdan-Voievod, 2, et. 2, MD2068, telefon: +37369406061, e-mail: info@lubrimex.eu, c/f 1003600062408, reprezentată de director Sergiu Nofit, care activează în baza statutului, numită în continuare “Vânzător”, pe de altă parte, iar ambele în continuare „Părți” sau individual „Parte” au încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare, în continuare, „Contract” privind următoarele:

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra **uleiuri și lichide tehnologice**, denumite în continuare Bunuri, conform Anexei nr.1, care este parte integrantă a prezentului contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Anexa nr.1. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Anexa nr.1. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termen de până la 10 zile lucrătoare din data înaintării solicitării de către Cumpărător la adresa: mun. Chișinău, str. Varnița, 28 (depozitul S.A. ”Apă-Canal Chișinău”) sau o altă adresă în raza mun. Chișinău. Cheltuielile de transport vor fi suportate de Vânzător.

2.2. La livrare Vânzătorul va transmite Cumpărătorului și documentele de însoțire a acestora: factura fiscală; certificat de calitate.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

1. Prețul și condiții de plată

1.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Anexa nr.1 la prezentul Contract.

1.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **5 940,00 lei MD** fără TVA.

1.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.

1.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi în lei RM, prin transfer bancar, vacanță de plată 30 zile din momentul apariției obligațiunii de plată. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

2. Condiții de predare-primire

2.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1 și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1



c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1.

2.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.1.

3. Standarde

3.1. Vânzătorul va asigura livrarea produselor în corespundere cu standardele solicitate. Calitatea materialelor este necesar să fie în conformitate cu prevederile standardelor și normativelor tehnice în vigoare.

3.2. Confirmarea calității produsului trebuie certificată prin documente emise de producător: certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor, aviz sanitar pentru produse alimentare și nealimentare.

3.3. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

4. Obligațiile părților

4.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

4.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

5. Circumstanțele care justifică neexecutarea

5.1. Nici una dintre părți nu va purta răspundere pentru neexecutarea sau întârzierea executării oricărei obligațiuni asumate în termen de prezentul Contract, dacă aceasta este cauzată de circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor prezentului Contract, care ar include dar nu ar fi limitate la calamități naturale, război, alte acțiuni guvernamentale, greve, legi sau alte acte normative. În asemenea cazuri, termenul de executare a obligațiilor în baza prezentului contract se va prelungi pe o perioadă egală de timp, cât durează asemenea circumstanțe, confirmate de organele abilitate ale Republicii Moldova.

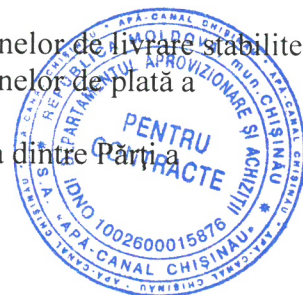
5.2. Partea care invocă circumstanțe care justifică neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce primul a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe.

6. Rezilierea

6.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

6.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.



6.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 15 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

6.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 15 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

7. Reclamații

7.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorul la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

7.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

7.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

7.4. Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

7.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

7.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

7.7. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

8. Sancțiuni

8.1. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

8.2. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

9. Modificarea contractului

9.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra completărilor și modificărilor la prezentul Contract, doar în baza acordurilor adiționale semnate de ambele Părți. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

9.2. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefon, fax, rechizitelor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care s-au făcut astfel de schimbări este obligată să anunțe cealaltă Parte despre acestea, în scris, în decurs de 48 ore de la momentul apariției schimbărilor.

10. Clauze anti-corupție/anti-mită

10.1. Prestatorul se obligă să ia toate măsurile necesare și rezonabile pentru evitarea corupției și a mitei în consecință, Prestatorul nu va oferi, promite sau acorda, și nu va determina un terț să ofere, să promită sau să acorde, prin intermediul angajaților, membrilor din conducerea acestora sau terților, beneficii sau alte avantaje (respectiv, numerar, cadouri de valoare sau invitații care nu au în principal scopuri profesionale, cum ar fi evenimente sportive, concerte, evenimente culturale) angajaților sau membrilor din conducerea instituției, inclusiv rudelor acestora și altor persoane aflate în relații strînse similare acestora. Dreptul de a pretinde daune va rămîne în vigoare.



11. Clauze de confidențialitate

11.1. Părțile vor utiliza datele obținute pe parcursul raportului juridic comercial, doar în scopuri de afaceri permise și legale.

11.2. Părțile vor păstra confidențialitatea datelor, secretele tehnice sau comerciale și aspectele confidențiale ale ofertelor pe parcursul realizării contractului.

11.3. Părțile vor lua măsurile corespunzătoare pentru a împiedica accesul neautorizat al terțelor părți la date ale raportului juridic comercial. Companiile afiliate ale părților și personalul de lucru al acestora nu sunt considerate părți terțe.

11.4. Părțile își vor informa angajații care dețin acces la date ale raportului juridic comercial despre obligațiile rezultate din prezenta clauză de confidențialitate.

12. Dispoziții finale

12.1. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.2. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.3. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător.

12.4. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui și este valabil până la 31.03.2022. Termenul de valabilitate a prezentului Contract poate fi prelungit, cu acordul Părților în formă scrisă.

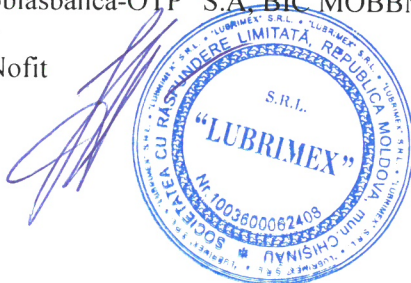
12.5. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.6. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Semnăturile Părților

Vânzător

„LUBRIMEX” SRL
mun. Chișinău, str. Bogdan-Voievod, 2,
tel. gsm: +37369406061,
e-mail: info@lubrimex.eu,
c/f 1003600062408, cod/TVA 0305689,
IBAN: MD75MO2224ASV12319217100
BC "Mobiasbanca-OTP" S.A. BIC MOBBMD22
Director
Sergiu Nofit



Cumpărător

"Apă-Canal Chișinău" S.A.
mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara, 38,
c/f1002600015876, cod/TVA 0600920,
IBAN MD48ML000000222402900913,
BC "Moldindconbank" S.A. BIC MDINMD33

Director general/interimar
Anatolie Lichii



Compartiment	Nume, Prenume	Semnatura
S.A. Apă-Canal Chișinău		
Directia economică	Svetlana Zapșa	
Departamentul juridic	Valentina Revenco	
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Departamentul aprovizionare și achiziții	Veaceslav Dragot	
Derulator de contract	Ianis Malțev	



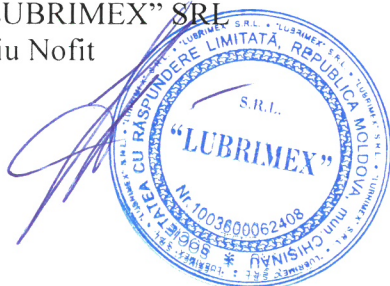
Anexa nr. 1
la contractul nr. 11
din 14/01/2021

Specificație: uleiuri și lichide tehnologice

Nr. LOT	Denumirea LOT	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant/vânzător	Producător, Țara	Cantitate	Unitate de măsură	Preț unitar, MDL fără TVA	Suma total, MDL
15	Ulei transmisional TĂP 15	Nigrol, ulei de transmisie, ambalat la 20. 200 lt TY Y 19.2-37838186-003: 2012 zm. 1	KSM-Protec Ucraina	360	kg	16,50	5940,00
Suma totală, MDL fără TVA							5940,00

Vânzător

Director
al „LUBRIMEX” SRL
Sergiu Nofit



Cumpărător

Director general interimar
al “Apă-Canal Chișinău” S.A.
Anatolie Lichii



Compartiment	Nume, Prenume	Semnătura
SA. Apă-Canal Chișinău		
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Derulator de contract	Ianisl Malțev	